

Wir sind für Sie da!
hoppla!
 MOBILEFUNK & DSL

Rote Reihe 10
in Garbsen

05131-477700

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

OM
Osterwalder Möbelhaus
 Molkerei Str. 68
 30826 Garbsen/Osterwald
 Tel. 0 51 31 - 5 15 50

Nr. 15 13. April 2024 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Vortrag zum Thema Burnout und Stress

BERENBOSTEL. Der Verein „Hab Mut zeig Gesicht e.V.“ öffnet am Samstag, 20. April, in der Zeit von 14 bis 17 Uhr das Mut Café in den Räumen von Balance e.V., Birkenweg 80.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger haben hier die Möglichkeit, sich im Allgemeinen über das Thema psychische Erkrankungen zu informieren. Ganz nebenbei kann man Kontakte knüpfen, Informationen erhalten und nette Gespräche führen.

Referent Christoph stellt an diesem Nachmittag ab 14.30 Uhr in einem Vortrag die Thematik Burnout und Stress vor.

Weitere Informationen sind erhältlich unter Telefon (05131) 5026313 oder nach einer E-Mail an kontakt@habmutzeiggesicht.de.

Zirkusshow „Magische Momente“

GARBSEN. Der Verein Träumer, Tänzer und Artisten lädt zu einer Zirkus-Show „Magische Momente“ am Samstag, 20. April, um 15 Uhr in die Aula im Schulzentrum I, Planetenring 7. Die Artisten des Zirkusvereins Träumer, Tänzer und Artisten möchten die Besucher mit Tuschakrobatik, Seil laufen, Jonglage, Zauberei und vielen weiteren Zirkusdarbietungen begeistern. Der Eintritt beträgt 10 Euro, ermäßigt 5 Euro.

Auf historischen Spuren

50 Jahre Gebietsreform: Spaziergänge führen durch alle 13 Stadtteile Garbsens

GARBSEN. Garbsen ist eine junge Stadt. Das, was wir heute darunter verstehen, gibt es erst seit dem Jahr 1974. Bei der jüngsten Gebietsreform vor 50 Jahren entstand die Stadt mit ihren heute 13 Stadtteilen – inklusive Berenbostel. Und auch wenn sich bis heute einige der Einwohnerinnen und Einwohner mehr mit ihrem jeweiligen Stadtteil identifizieren als mit dem Zusammenschluss, soll dieser anlässlich des Jubiläums gebührend gewürdigt werden. Deshalb soll es in diesem Jahr (und teilweise auch noch 2025) Spaziergänge und Führungen zu markanten Punkten in allen 13 Stadtteilen geben. Den Auftakt macht am Mittwoch, 24. April, Havelse. Der Stadtteil war vor der Gebietsreform von 1974 so etwas wie das Zentrum Garbsens und auch der Sitz des Rathauses. 1968 hatten sich die damaligen Gemeinden Garbsen und Havelse zur Stadt Garbsen zusammengeschlossen (damals noch ohne Berenbostel). Das sogenannte Stadtrecht verlieh der damalige niedersächsische Innenminister Richard Lehnert, der selbst in Garbsen lebte. Die Verleihung des Stadtrechts war ein wichtiger Schritt gegen die seinerzeit drohende Eingemeindung nach Hannover. Der historische Stadtteilspaziergang in der Veranstaltungsreihe „50 Jahre Gebietsreform“ startet um 17 Uhr am Kulturhaus Kalle, dem ehemaligen Rathaus der Stadt. Die Führung übernimmt Garbsens Stadtarchi-



Damals stand das Rathaus noch in Havelse: Das Foto zeigt einen Gottesdienst vor dem Gebäude.

Foto: Rudolf Guthmann (Archiv)

var Sören Lindner. In Havelse seien unter anderem die ältesten Häuser an der Straße Im Alten Dorfe und das Sperrort Ziele der Tour, kündigt Stadtsprecher Benjamin Irvin an. Außerdem werden historische Fotos gezeigt. Im Anschluss an den Rundgang ist ein Imbiss vorgesehen. Schlagzeilen hat der Stadtteil auch immer wieder sportlich gemacht. Der Fußballverein TSV Havelse, der seine Heimspiele im Wilhelm-Langrehr-Stadion austrägt, spielte in der

Saison 1990/91 in der 2. Bundesliga. Trainer war von 1986 bis 1990 Volker Finke, der später in Freiburg erfolgreich war. Auch der gerade zum Fußballnationalspieler gekürte Deniz Undav kickte am Anfang seiner Karriere beim TSV Havelse. Das sind die weiteren Termine Garbsen-Mitte: Donnerstag, 16. Mai, 17 Uhr. Treffpunkt: Rathaus, Rathausplatz 1. Berenbostel: Donnerstag, 6. Juni, 17 Uhr. Treffpunkt: Ehemaliges Rathaus, Birkenweg

1–3. Osterwald Unterende: Donnerstag, 1. August, 17 Uhr. Treffpunkt: Hotel-Restaurant „Körper“, Hauptstraße 182. Heitlingen: Donnerstag, 15. August, 17 Uhr. Treffpunkt: Gut Heitlingen, Vor den Höfen 40. Das Gut ist eines der Ziele beim Spaziergang, es geht auf den Beginn des 14. Jahrhunderts zurück und diente als Wasserburg. Heute befindet sich das Gut in privatem Besitz und wird von der Familie Thiele bewohnt. Auf der Horst: Donnerstag, 5. September, 17 Uhr. Treffpunkt: Naherzentrum I, Planetenring 7. Stelingen: Donnerstag, 17. Oktober, 17 Uhr. Treffpunkt: Grundschule Stelingen, Stöckener Straße 2. So geht es 2025 weiter. Schloß Ricklingen: Donnerstag, 24. April 2025, 17 Uhr. Treffpunkt: Kirche. Frielingen: Donnerstag, 15. Mai 2025, 17 Uhr. Treffpunkt: Dorfapothek, Bürgermeister-Wehrmann-Straße 15. Altgarbsen: Donnerstag, 12. Juni 2025, 17 Uhr. Treffpunkt: Kirche, Calenberger Straße 19-21. Osterwald Oberende: Donnerstag, 31. Juli 2025, 17 Uhr. Treffpunkt: Feuerwehr, Haupt-

straße 343a. Meyenfeld: Donnerstag, 28. August 2025, 17 Uhr. Treffpunkt Dorfplatz, Leistingler Straße. Horst: Donnerstag, 25. September 2025, 17 Uhr. Treffpunkt: Stadtarchiv, Lehmstraße 1. Ziel ist unter anderem die Mühle aus der Mitte des 19. Jahrhunderts, die von der Müllerfamilie Koopmann erbaut wurde. Die Flügel des sogenannten Erdholländers sind 1923 abgenommen und durch einen Motor ersetzt worden. Info: Die Teilnehmerzahl ist jeweils auf 30 Personen begrenzt. Anmeldungen sind jeweils ab sechs Wochen vor dem Termin möglich online auf www.garbsen.de/stadtteilrundgaenge.

Kalle-Tag bietet Konzerte und Kreatives

GARBSEN (STP). Das Team des Kulturhauses Kalle in Havelse organisiert für Sonnabend, 27. April, von 11 bis 16 Uhr wieder einen vielseitigen Kalle-Tag. Er steht ganz unter dem Thema der Bürgerausstellung „Flower Power“, die um 11 Uhr von Bürgermeister Claudio Provenzano und dem Streicherorchester der Musik- und Kunstschule eröffnet wird. Zu sehen sein werden eingereichte Beiträge von Garbsenerinnen und Garbsenern, darunter Kreatives aus den Bereichen Malerei, Collage, Fotografie, Textiles und Objekte.

Den ganzen Tag über werden vielseitige Programmpunkte angeboten. Im Konzertsaal gibt es unter anderem ein Schülerkonzert (14.30 Uhr) sowie einen Auftritt der Band Querbeet (15.30 Uhr). In den Musikräumen werden von 12 bis 14 Uhr einzelne Instrumente vorgestellt, die von den Gästen ausprobiert werden können. In den Kunsträumen sind alle eingeladen, sich an kreativen Mitmachaktionen für Groß und Klein zu beteiligen.

Einige der im Kalle beheimateten Vereine und Gruppen stellen sich vor und präsentieren kleine Aktionen. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Die FreiwilligenAgentur verwöhnt die Gäste mit Kaffee und Kuchen. Passend zum Thema „Flower Power“ gibt es dank einer Kooperation mit dem Fachbereich Umwelt und Stadtgrün und dem Service Team der Stadt Garbsen kostenlose Blumensamen (solange der Vorrat reicht).

Nähere Informationen zum Kalle-Tag gibt es im Kulturhaus Kalle unter Telefon (05137) 9822859 oder nach einer E-Mail an kalle@garbsen.de.



Historisches Gebäude: So sah das Gut Heitlingen 1925 aus.

Foto: privat

JUWELIER COHRS
Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn
 Schmuck | Juwelen | Armbänder |
 Ohrringe | Zahngold (auch mit Zahn)
 Bruchgold | Altgold | Münzen |
 Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
 Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
 Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
 Telefon & WhatsApp 0511/2157937
 www.juwelier-cohrs.de

Goldankauf & Leihhaus Bott
68,00 FEINGOLD
42,02 ZAHNGOLD
0,70 SILBER
49,88 **38,90** **22,14**
HÖCHSTER GOLDKURS
!!!! ALLER ZEITEN !!!!
 Bahnhofstr. 12, 30159 Hannover
 Tel.: 0511/37339069
 WhatsApp: 01520/3796570
 Mo. - Fr.: 10:00 - 18:00 Uhr und
 Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr

MIX Markt
 Angebote gültig von Mo. 15.04. bis Sa. 20.04.2024

Schweinewackeln ohne Knochen 1 kg 6.99	Schweine-Lachse 1 kg 6.99	Schälrippen vom Schwein 1 kg 4.99	Schweineschulter wie gewachsen 1 kg 3.99
Rindmacken ohne Knochen 1 kg 8.88	Beinscheibe vom Rind 1 kg 6.99	Marinierter Schaschlik vom Schweinewackeln 1 kg 7.99	Marinierte Holzfallersteaks aus der Schweine-Schulter 1 kg 4.79
Äpfel verschiedene Sorten Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 0.99	Birnen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.39	Einleggurken Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 2.79	Tomaten „Sweet Pink“ Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 4.29

COUPON
PINC Apotheken
 Pharma IN the City

15% Rabatt
 auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen bei rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuschulden, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.

Gültig im April/Mai 2024.

Participating pharmacies: Die Ernst-August-Apothek, ROSEN APOTHEKE, EUROPA-APOTHEKE.

Schulz CLASSIC
 Neustadt/Mariensee, Tel. 05034-1844
 www.hotel-rs.de
Donnerstag - Samstag ab 17 Uhr
 So. 11-14 Uhr, Montag Ruhetag

Spargel - satt - Buffet
 am 3. & 4. Mai 2024 sowie
 Pfingstsonntag 12.00 Uhr & 18.30 Uhr
 Pfingstmontag 12.00 Uhr

Mediterrane Momente
2 Essen – 1 zahlt !!!
 inkl. ein zweiter Gang zur Auswahl
 Aperitif - Limocello Spritz,
 Kalbskarree an Nero D'Avola Jus mit Beilagen
 36,- € für 2 Personen (gültig bis 22. Juni 2024)

WASH STAR GARBSEN
 Havelser Str. 2B
 30823 Garbsen
 Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr
 www.wash-star-garbsen.de

TEXTILE AUTOWÄSCHE

AUTOWÄSCHE **10,90€**
INNENREINIGUNG **ab 39,00€**
POLITUR **ab 59,00€**

NATI'S PFLEGEZENTRUM
 ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

Unser Pflegedienst betreut eine Wohngemeinschaft für Pflegebedürftige.

Die Plätze sind noch frei!

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter **05131-7022660**

MUSTERTEILE VERKAUF

Freitag, 19.04.24 14-19 Uhr
 Samstag, 20.04.24 11-14 Uhr

Messehalle der Brandboxx Hannover
 Bayernstr. 3, Langenhagen-Godshorn
 Markenschnäppchen: Fashion, Schuhe, Wäsche, Kids, Accessoires